



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel, 21. března 2005
(OR. es)**

6540/05

SOC 71

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět : Prohlášení Španělského království podle článku 5 nařízení Rady (ES) č. 1408/71 ze dne 14. června 1971 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, osoby samostatně výdělečně činné a jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství

I. PRÁVNÍ PŘEDPISY A SYSTÉMY UVEDENÉ V ČL. 4 ODS. 1 A 2 NAŘÍZENÍ

- 1) Tyto zákonné předpisy a právní a správní předpisy, kterými se provádějí:

Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (královský zákonodárný výnos č. 1/1994 ze dne 20. června, kterým se schvaluje kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení).

Decreto 2065/1974, de 30 de mayo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (výnos č. 2065/1994 ze dne 30. května, kterým se schvaluje kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení) (ustanovení, která zůstávají v platnosti).

Ley 47/1998, de 23 de diciembre, por la que se dictan reglas para el reconocimiento de la jubilación anticipada del sistema de la Seguridad Social, en determinados casos especiales (zákon č. 47/1998 ze dne 23. prosince, kterým se stanoví pravidla pro přiznávání předčasného důchodu ze systému sociálního zabezpečení v určitých zvláštních případech).

Decreto 2123/1971, de 23 de julio, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Leyes 38/1966, de 31 de mayo, y 41/1970, de 22 de diciembre, por las que se establece y regula el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social (výnos č. 2123/1971 ze dne 23. července, kterým se schvaluje kodifikované znění zákona č. 38/1996 ze dne 31. května a zákona č. 41/1970 ze dne 22. prosince, kterými se zřizuje a upravuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro zemědělce).

Decreto 2864/1974, de 30 de agosto, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Leyes 116/1969, de 30 de diciembre, y 24/1972, de 21 de junio, por el que se regula el Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar (výnos č. 2864/1974 ze dne 30. srpna, kterým se schvaluje kodifikované znění zákona č. 116/1969 ze dne 30. prosince a zákona č. 24/1972 ze dne 21. června, kterými se upravuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro námořníky).

Decreto 2530/1970, de 20 de agosto, por el que se regula al Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores por Cuenta Propia o Autónomos (výnos č. 2530/1970 ze dne 20. srpna, kterým se upravuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro osoby samostatně výdělečně činné).

Decreto 2346/1969, de 25 de septiembre, por el que se regula el Régimen Especial de la Seguridad Social del Servicio Doméstico (výnos č. 2346/1969 ze dne 25. září, kterým se upravuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro pomocný personál v domácnostech).

Ley de 17 julio de 1953, sobre el establecimiento del Seguro Escolar en España (zákon ze dne 17. července 1953 o zřízení zvláštního systému pro studenty ve Španělsku).

Decreto 298/1973, de 8 de febrero sobre actualización del Régimen Especial de la Seguridad Social para la Minería del Carbón, de acuerdo con la Ley 24/1972, de 21 de junio, de financiación y perfeccionamiento del Régimen General de la Seguridad Social (výnos č. 298/1973 ze dne 8. února, kterým se aktualizuje zvláštní systém sociálního zabezpečení pro pracovníky v uhelném hornictví v souladu se zákonem č. 24/1972 ze dne 21. června o financování a zdokonalování obecného systému sociálního zabezpečení),

pokud se týče

zdravotní péče,
krátkodobé neschopnosti,
invalidity,
stáří,
úmrtí a pozůstalých,
pracovních úrazů a nemocí z povolání,
rodinných přídatků.

2) Co se týče ochrany nezaměstnaných:

Hlava III Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (královský zákonodárný výnos č. 1/1994 ze dne 20. června, kterým se schvaluje kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení).

Kapitola III Ley 45/2002, de 12 de diciembre, de medidas urgentes para la reforma del sistema de protección por desempleo y mejora de la ocupabilidad (zákon č. 45/2002 ze dne 12. prosince o naléhavých opatřeních k reformě systému ochrany před nezaměstnaností a ke zlepšení zaměstnatelnosti).

Ley 56/2003, de 16 de diciembre, de Empleo (zákon č. 56/2003 ze dne 16. prosince o zaměstnanosti).

II. MINIMÁLNÍ DÁVKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 50 NAŘÍZENÍ

Právní předpisy týkající se příplatků k důchodům, které nedosahují stanoveného minima.

III. DÁVKY PRO VYŽİVOVANÉ DĚTI UVEDENÉ V ČLÁNKU 77 NAŘÍZENÍ

Dále vyjmenované zákony a předpisy:

Kapitola IX o rodinných přídavcích hlavy II Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (královský zákonodárný výnos č. 1/1994 ze dne 20. června, kterým se schvaluje kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení).

Pravidla obsažená ve zmíněné kapitole IX týkající se rodinných přídavků se vztahují na všechny zvláštní systémy sociálního zabezpečení (osmé dodatečné opatření odstavce 1 zmíněného kodifikovaného znění, ve znění čl. 19 odst. 4 Ley 52/2003, de 10 de diciembre, de disposiciones específicas en materia de Seguridad Social) (zákon č. 52/2003 ze dne 10. prosince o zvláštních opatřeních v oblasti sociálního zabezpečení).

Čl. 7 písm. h) Ley 40/1998, de 9 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de la Personas Físicas y otras normas tributarias (zákon č. 40/1998 ze dne 9. prosince o dani z příjmu fyzických osob a dalších pravidlech zdaňování), ve znění čl. 1 odst. 1 bodu 1 Ley 62/2003, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del orden Social (zákon č. 62/2003 ze dne 30. prosince o daňových, správních a sociálních opatřeních).

IV. DÁVKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 78 NAŘÍZENÍ

Právní předpisy upravující sirotčí dávky v Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (kodifikované znění obecného zákona o sociálním zabezpečení), schváleného Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (královský zákonodárný výnos č. 1/1994 ze dne 20. června), a v pravidlech platných pro zvláštní systémy sociálního zabezpečení.

=====